

Malkfå,
Jelgawā sanemot:
par gabu — 2 rub. 20 kap.
par $\frac{1}{2}$ gabu — 1 " 20 "
par $\frac{1}{4}$ gabu — 60 "
<hr/>
Var adrefes vahrmaina jamalkfå 10 kap.

Fotmeeschu Amises.

Mahsâ,
va vastu pessuhtot:
par gabu — 3 rub. — lap.
par $\frac{1}{2}$ gabu — 1 " 60 "
par $\frac{1}{4}$ gabu — 90 "
Uf ahriemén 4 rub. 50 lap.
2 rub. 30 lap., 1 rub. 20 lap.

Redačija un ekspedīzija:
Jelgava, Kangihferu eelā № 14

81. gada-gahjums.

Slādinajumi mākslā:

par ſihku rafstu rindmu 8 ſap., vreel dypufē 20 ſap.

Daschi mahjeeni muhsu laukfaimneekeem

No Striñwa

Jau wairak gadi pagahjuschi, komehr muhsu laukhaimneeki daudsim „gruhtos laikus“. Eefahlumā zereja un gaibija, fa wini driksti vahrees, bet — nela. Tagad „gruhree laiki“ speesch semkopi no wisām pufem: beeschi atkahrtujufes nerāšča, lehtas labibas zenas, neisdewigais laiks, gahjeju augstas algas, — ščis līkstas fatra par fewi ir jau peeteekoschas, lai semkopim ūruhgtinatu dīshwi jo deenos jo wairak. Tagad fastopams retais semkopis, kas pratis ušmanigi ūimneekot, warēs „godigi“ zauri ūistees“. Leelakā dala vuhlās un plehščas tilpat „kā plifi pa nahtrām“ un — gada galā vee „aprehščināščanās“, redī, ka isdewumu rehkins daudž leelaks nekā eenehmumu. Zaur to tad ari dauds ūimneezibas eesteg leelās paraħdōs fungam, Schihdeem, amatneekem u. z. Pehdejeem galu galā ari suhd pazeetiba un tee kahdā nebaltā deenā ar ūaweeem prasūjumeent dauds ūimneezibas isputina ar ūinamu išuhrupeschānu. Pehdejōs gādōs mahju išuhrupeschānas naħk preħċha leelā daudsumā. Pehz kahda ūinojuma nesen atpakał „Peterburgas Ur.“ kahdā kursemes pagastā trijōs gādōs gandriħi wiħas mahjas tapuħħas išuhrupetas. Biċċi kahdā pagastā at-fal kahdi 15 ūimneeli no ūwām mahjām iſmukschi. Biċċi dauds ūimneezibas nenahk ūlku rentneku un pusgraudneku rokās, kuru nolaidigā ūimneekosħana ehlas fabruhk un ūfis u pēħdejo top nopliżinata!? Tas ir behdigas ainas, kurae redħot nodreb fatra laukhaimneeka firbs. Bet wehl dauds ūħħdu behdigu ainu teek mahfsligi ūleptas un tilai fatrs patrū ū ūislaba kahju. zif gruhti eet laukhaimneekam. Tas-beħħ tagad pats pēħdejais briħdis, kur jaſtahjās darbā un ja-mekkli, kā ūħċi līkstā ispalihħdsetes. Ari walbiba fahlu pree greest nopeetni weħribu laukhaimneezibas behdigojam ūħħoqlin un zaur eezeltajām laukhaimneezibu wajadisbi komitejām luuħo ispehhi galwenakos īaunumus, nepeezeeschħama kā wajadisibas un pahrgrossibas weenā waj-otrā laukhaimneezibas nosare un tab nopeetni ar daschadeem liħdselleem ūtegħi laukhaimneezibas palihgħa. Taifchu eekams fagaibdam palihħsibu no waldbibas pu-ħes, mums newajaga turet rokas ūleppi, bet wajaga zenstee dajsħus nelabumus kahdi muhsu il-deeniskħa dīshwē wehl beesħi fastopami, iſnħdet, ar weenu waħrdu faktor, mums paċċheen wajaga, zif ween eespehjams, ūfu dīshwi reformet, jo to da ridami at-kratijimees no dasħha laba „leeluwenas“, kas ūħċi gruhtos laikus nobara ja-freedigħafus.

Lai paluhkojamees dsjhwē, tad redsešim, tāhdi daſchad kaunumi weenā otrā weetā pee muhsu laufhaimneelēem weh ſeſtonomij

Weens koti leels kaunums ir isschlehrdiba, t. i. weltiga naudas istehreschana daschadōs gadijumōs, kur war itin labi istikt bes kahdeem patehrineem waj ari pehdejee war buht daudf masali. Par pemehru nemšhu dſihras, kahdas daudsos apgabaldos wehl pastahw pilnigi agro, labo laiku kuplumā. Winu ſarihofschanā pee muhſu laufaimneekeem wehl walda pilnigi wezu laiku uſſlati. Gads war buht zil flits un eenehmumi tik wahji, ka newar gudris tapt, kur sagrahbt wajadfigas naudas summinas preelsch rentes un gahjeju algām, — bet til lihds ka jatura meitai waj dehlam fahſas, masinajam kristibas, wezehwam waj wezmahteit behres, tad wajadfigo naudu wajaga dabut, kaut winu no almena iſſitu. — un dſihras jaſarihko ſpihdoſchas. Maſakais, ſchahdai lepnu dſihru ſarihofschanai wajadfigs „ſimtneels“ un tas bija „jaaispumpē“ no Schihda waj zita fahda naudas wihra — augłotaja. Pahris deenash pastahweja leelais lepnumis, preels un bauba, un pehž tam „glaumee weeſi“, uſpuhtigi ſwilpodami, tem wairs neſſatās ne wirſu! Ja ſchis patapinatais, waj ari paſcha fuhr un gruhti eelrahtais „ſimtneels“ buhtu tapis eeguldits faimneezibas pahr-labofschana waj leetderigu laufaimneezibas riſku eegahdaſchanā, tad jau nekas, jo wehlati winsch war atmalsatees deſmitfahrtigi. Bet tagad kundſtſtas dſihras to aprijuſchas, kuras neatližina labuma ne tik kā melns aīs naga. Niſbewejam leelās prozentes maſfadams, taħds ſaimneels ar iſſamifusku ſirdi apmeerinās: „ja, laiki to praſa un zitam apalſchā newar vaſlift — ko tab rafaule teiſ!?” Ta deemschehl tuhlfotſcheem rubku gada laikā muhſu laufaimneezibas uſupurē alum, ſchnabim un ziteem fahrumeem un zaur to tik leelakā mehrā paweizina pilfehtu leelruhpreezibu. Ari daschā ſinā tikumibai un wiſpahri-gai peeklahjibai ſchahda dſihru ſarihofschanai ſtipri ween peedaufiſga. Beeschi atgadās, ka ſtipri eefiluſchee „brughtganu brahli“ newar laulibas zeremoniju „ifturet“ un behreneekt beſhawa „jandalina“ newar godigi lihki kapfehtā apbedit. Ta pagahjuſchā rubeni lahdā leelakā draudſē, leelā behreneeku pulkā atradās wairak „eefiluſchae galwinas“, kuras zaur ſawu peedaufiſgo iftureſchanos kapfehtā nee lihka apglabaſchanas kawejā garidſneekam peenahžigo zeremoniju fahrtigi iſpildit. Daudſas

weetās wehl wezs paradums pehz lihka apglabaschanas, pēk kapfehtas „razejeem“ ifdalit wairak schnaba pudeles un baltmaisi. Bif nejauki tad iſſtatās, tad wihereki no kapfehtas eet mahjā peedsehruschees, tikpat fā no kahda krodsīna!?

weetās wehl wezs parabums pehz lihka apglabaschana

Tahkak muhsu laufaimneezibā eewehrois, kā pehdejōs desmit gadōs mahjruhpneeziba gahjuše leeliski atpakał. Agraki wezee fainmeeki pa seemas wakareem zilhtigi peekopa mahjruhpneezibū: pagatarwoja daschadus koka issstrahdajumus, kā ratus, ragawas, krahwa ſpannekus, „grausa“ karotes, gehreja ahdas, wijsa no lineem un pakulām daschadus strikus un pinellus, ſchuwa riħkus u. t. t. Wijsi ūchahdi darbi mahjā pastrahdati laufaimneekam gada laislā aiftaupa labu naudas summinu. Tagad preefch ilweena ūcha darba ūwiſčki nem prateju zilweku un tam jaſamafkā leela darba atliħdsiba. Schahdi ir aktal weltig iſde-wumi! Ūche aifrahdischū uſ kahdu teizamu preefchisħmi ūchā ūnā, kahdu eewehroju pee Wahzu kolonisteem Deenwidus-Kree-wijs. Wini ūwus deħlus, kureem nolemts par laufaimneez-keem palikt „tehwa pehdas“, iſmahza, bes laufaimneezibas ūnashħanām wehl daschōs amatōs, veem. muhrneelu, ratneelu, galdbneelu u. z. Pa waſaru, ja atleel wakas briħschi, tad taħds nodarbojās ar muhrneelu darbu, mahjā pahrlabodams krahfnis, plihtis un seema aktal, kur walas laika iſnahk loti dauds, wijsch preefch ūwa paſčha fainmeezibas pagatawo wijsas wa-jadsgaš koka leetas. Bits aktal blakus ūcheem iſmahħas wehl kalleja waj furpneeka amatus. Pee muus gandrihs eeskata par launu waj ari par „newajadsgu krahmu“ ūchahdus amatus ee-mahżit deħlam, furam jaħaleef tehwa pehdas par laufaimneelu. „Amats netop lamats“, ūwa weža paruna, un — ja ilweens laufaimneeks prastu weenu waj otru amatu. tad winam ari buħtu dauds weegħla krahjōs laifōs „zauri ūssees“. Tadeħk, muhsu laufaimneeki, veegħreexheet wairak weħrības mahjruhpneezibai un pamahżat ūwus pehznaħżejus laut zik kahdā amatā, un zaur to juhs buħżeet leelu kapitalu uſ augeem nogħidju-ſchi! . . .

Beigās wehl aishrahdischū us kahdu eeweħrojšamu truhkumi, zaur kuru muhsu laufkaimneežiba stipri ween zeesh. Tas ir mahžitu lopu ahrstu truhkumi muhsu pagastōs. Sewiſchli Wi-
dus- un Lejas-Kursemē mahžitu lopu ahrstu ne pa juhdjēm taħlu newar atraſt. Kaktu ahrstu, daſchadi wihiwelu duhreji un wahr-
dotaji ſche Fraħħa weenōs waigu fweedrōs un zaur winu ahrstes-
ſchanu un puhschanu muhsu laufkaimneeleem aiseet boja milħiġs
daudsums mahju lopu. Pahrmetams atkal laufkaimneeleem,
la wini no fuſtonu ahrsteschanas zaur spezialam grahmatām,
kahdas jau wairak muhsu literatūra arrodamas, nawa ne ma-
ſako neežiun peefawinajushees. Laufkaimneezibā zik nezif ſchahdu
ſinaschanu ir neperzeefhami wajadsiġs un iſfarrā nelaimes stundā,
kahda uſbruħi muhsu lopineem, kuri audsejot proſijschi leelas
puhles, — ir pee rokas ſchahds waj taħds derigs liħdellis, ar
to war wineem wajadsiġo palihdsibu sneegħt. Daudsreis eħmu
diftiħw redsejjs, ka laufkaimneeleem beejshi aiseet boja waħarās
gowis un aitas ar „uſpuhschanas“ waj pareiħali faktor ar weħja
foliku. Kas buhs peefawinajees lopu ahrsteschanas mahžibas,
tas kattrreis ſchahdu ſlimibu waręs weegħi pagħlabt un tā isbeħgt
no masakeem waj leelakeem faudejumeem. Bet muhsu lauf-
kaimneeli pa leelakai dakki ſchahdas pamahžibu grahmatas ma-
s-eeweħro; u galbeem un pa plauktem meħtaġas apkahrt puli
nederigu grahmatu, id breeħmu romanu, faru, singu un j.,
bet leeldejigu, finišku grahmatu un freeħnu laikrafstu eegħda-
tees ſchelha naubixas. Deenwidus-Kreewi ja vee Wahju kol-
niſteem eewchroju, ka katra koloniħtam, kuram it faws ſemex
stuhrits un faws lopinash, atrodas starp ſemkopibas grahmatām
un laikrafsteem u galda wairak grahmatas un periodisti isde-
wumi par pamahžibu mahju fuſtonu ahrsteschana un preelx-
tam deriga jaħħu pagatawoſħanad. Preelx taħda noluħka katra
ari eerihlois maſs mahju aptekkitis un ar to wini ahrstie ū-
wus lopinus wiſas kaites un ſlimibbs. Tas buhs ahrkraftiġs
atgadjums, ja kahdam kahdriks kahds lopinash noſprahdiſi. Ari
weetejee Kreewi faru lopinu ſlimibbs no wineem pastħawgi
pehr kahħi. Ari muhsu laufkaimneeleem, eeweħrojot to, ka
mumis it leels truhkums mahžitu lopu ahrstu, neperzeefhami
wajadsiġs peefawinates ſinaschanas preelx faru lopinu ſlimibu
iſħarrtēschanas.

Lâ tad eewe hrojot wiñu augščā fajito, atleek tikai wehleschandas, ka muhsu laufaimmeeli, eekams fagaida no ahreenes kahdu pabalstu, paschi luhkotu, zif ween eespehjams, fawas džih-wes fluktas puses labet, zaur fo drofchi ween panahkams drofchaks un paschapsinigaks stateens nahkotnē. Lai Deewa us to palihds!

No ahrsemèm.

Gekfhejas zīhnaš Japana.

Ir pāsīstama leeta, ka aktri usplauktoschā Japana ir tāhājūs austrumiņš Kreemijas galvenā fahzenē, kas us Kreemijas waras isplatītšanos Āsijā ūtās ūtādīgām aģim un tās īmabāma leetā tās schlehrschlus zelā. Tadehkā nav mums

ari weenalga, kā pa paschu Japanu eet. Pehz laikralstu fināl patlaban tur waldibai jaiskaro sīrdiga zīhna ar tautas weetneekiem. Tautas weetneeki ir atlaisti uš mahjām un fagaibamas nīlnas wehleschanu zīhnas, vee kam swari war svehrtees gan uš tagadejās waldibas draugu, gan ari uš winas pretineku pusi. Japanā zīhaām par ihsieno pamatu ir fainmeezibas jau-tajumi. Tautas weetneelu namā wišai eewehrojams wahrds no laika gala gruntsihpaschneeleem. Tai ir zaurzaurim nemot pati turigākā un spehzigākā šķīra, kas allasāk ari nefūsi leelakos nobokļus walsts labā. Bet no ta laika, kamehr Japanas waldiba fahļusi teektees pehz eewehrojamas lomas pasaules politiķi, gruntsihpaschneeki palikuši stipri stuhrgalwigi noboklu māksaschanas finālā. Leelakā dala no wiineem nemā negrib at-siht, ka Japana teesčam aizinata stahtees pasaules leelako walstiju rindā un daschkahtī ari zīhnā ar tam un la meerigajeem gruntsihpaschneeleem vreelshā ūki mehķe buhtu jaatbara fāwi nau-das maki. Pretestiba tapusi tilk stipra, ka ministrija reis jau peelaibusēs un semes nobokļus pamatsinājusi. Tatschu preelshā pasaules politikas zenteeneem wajaga naudas, daubš naudas. Kār to lai nu nem, kāb spehjigee semes ihpaschneeki valiku ūki fihkstī! Muhyneeziba un tirdsneeziba Japanā wehl jaunas, tās leelus nobokļus wehl newar panest. Neko barit: fahļa aplikt ar augsteem nobokleem, pahrtikas weelas un ari wehl zitadi uš-welt naistas plāschakajām, bet nabadsigajām lauschu ūkirām. Bes tam raudsīja, kur ween eespehjams, zirpt ahrsemneekus. Gan eeweda ari nobokli no gada eenehmumeem, tatschu brihs ween jau tas wairi nekahds noslehpums, ka vee ūki nobokka veedīshchanas waldibas eerehdni rihkojās wišai netaisni, ba-gatneekus faudsedami un mašāl spehjigos spaidibami. Protams, ka ari ūkādai waldibas politikai wajadseja modinat pretestibu atkal no zitām pusēm. Jau wairak ministerijām wahrigais nobokļu jautajums tapis par eemeslu krīšchanai. Kā tagadejai ūkāfēes pa gaibānām tautas weetneelu zelschanām, tas ee-vreelshā naw noskahrstams. Bet pehz tam, zil leels spehls buhs jaunajā parlamentā rahmajeem gruntsihpaschneeleem, iſ-ſķīrfees jautajums par to, ar kādu sparu Japanas waldiba warēs turpmāk pajelz fāwu balsi austrumu politikas jautajumos.

No Marokas. Nemeeri Marokā tomehr peespeeduschi sul-tanu peekahpiies pret ūawem pretineekeem. Sultans ūafauzis ūawus walissiwhrus un poslubinajis teem, la wira draudſiba ar Eiropeescheem, tapat ari Eiropas kulturas peenemſchana da-ſchās leetās un weetās bijusi ūaibra aplamiba un aloſchanās. Tagad sultans gribot wiſu atkal par labu greest. Eiropeeschi eerehdaus atlaift, eezeſt atpaakal wiſās weetās Marokaneeschus un ruhpetees tifai par iſlama pazelſchanu un ūiprinashanu. Schahdu ūoli sultans, la domajams, ūpehris pret paſcha gribu un pahrleezibū, weenigi til apſtaſku ūpeſts. Jo ar ūawām lihdschnejām reformām un Eiropeeschi draudſibu wiſch nav ūpeh-jis ūee ūawas tautas plaschādām aprinbām, ūewiſchki ūee ūingri konſerwatiwojām augſtādām ūchirām, eeguht ūeekrīſchanu. Ar ūawu tagadejo ūoli sultans nu mehgina eeguht ūahdu dahu no ūaudetām ūimpatiſhām un waicot ūawu peekri-teju ūaitu, lai buhtu eespehjams, atturetees pret dum-pineekeem, kuri tagad ūpaida to jau paſchā galwas pilſehitā. — Taſkaf wehl ūino, la daschas Amerikanu bankas ūefolijuschas sultanam ūawu valihdsibu, ūatapinat naudu, ar furas valihdsibu ūadabut wajadsigo ūara-ſpehlu pret dumpineekeem. Waj sultans ūcho ūeedahwajumu ūeenehmis, nav wehl ūinams. Ūpah-neeschu kreiferis „Infanta Isabella“ atbrauzis Tansherā. Kreiſera komandeeris nodewis ūpahnijas ūuhntim ūawas waldbibas preeſchraſtus. Tansheras gubernators ūasinoja ūabilu wado-neem, la wina ir atbildigi par ūelotaju droſchibū ūinu ūpaga-balōs. Ūino, la Marokas sultana brahlis Mula-Mohameds, ūas lihds ūchim ūika ūurets ūetumā, ūilaits ūf sultana ūauehli ūwababibā un ūabujis atkal ūchinu. Pebz ūitām ūinām ūrona ūihlotajs ūiſajees, la ūiſch newedot ūarū deh̄ Marokas ūrona ūequhſchanas.

No Wahzijas. Wahzijas kronprintscha zelojums uſ Peterburgu. Wahzu waldibai tuwu stahwoſchā awise „Nord-deutsche Allg. Zeitung“ ſino, ka Wahzijas Kronprinziſ nahkoſchā gada janvara mehneschā pirmā puſe doſchotees uſ Peterburgu, kur weefoſchoṭees daſchā deenas vee Krewijas galma.

No Wahzijas. Pruhſijas Polu politikas leetā „Berl. Lokal-Anz.“ raksta: Ari walboschās aprindas sahē nahlt pēc atsimas, ka pret Poleem Poisenē un Wakar-Pruhſijā svertee foli iſrahādās par nepeeteeloscheem. Mund, ka rabuschās domas, preelsch Polu leetu vahrsinashanas dibinat ihpaſchu ministriju, kurai buhtu padotas wiſas veenahžigas eestlahdes. Tas buhtu tahlaks valihga lihdsellijs, ſpehji iſwest dſihwē weenadu Polu politiku. Tamlihdsigas ſinas iſplatijsā t hlit pehz Wahzijas ūlojuma uſ Poiseni, pa to starpu ſchis jautajums tīcīats

tahlak. Waj baumas peepildisees vateesibā, tas wehl narw sinams. Par aifbehguscho Satsijas kroon prinzeſti loikrakſti wehl nebeids nest garu garos rakstus, kurds iſſlahsta wiſuwisadus ſihkumus no iſſchlihruschos laulatu draugu, kā ari wrspahr no vilsgalma dſihwes. Protams, ka vee tam ſcheem ſihkumeem wajag buht tahdeem, kas lutina lositaju auſis. Behdas Satsijas Lehniina namam Ikuwuschas jo leelakas ari wehl zaur to, ka vats ſirmais Lehniiasch ſtivri ſaſlimis. Behz pehdejām ūadim pat jaſchauhās, waj wiſch mas wairs ūelſees.

No Venezuelas. No La-Guairas sino telegrafs par sa-
weenoto walsiju kara-spehla tahlakeem panahkumeem (4. jan-
vari. 1903. g.) 22. dez. 1902. g.: „Schodeen no rihta Wahzu
ara-spehls eenchma Puerto-Kabellas muitnizu, nesasiopot ne-
ahdu apbrunotu pretoschanos. — Peelraistes sargi La-Guairā
atlaistit; runā, ka pirmdeen muitniga tilschot slehgta. Simteem
sauschu bes barba; bihstās par nesahrtibām. Anglu kara luga
„Tribun“ komandeeris posinoja prefektam, ka us winu trihtot
itbildiba par Arjku, Wahzu un Italijas pawalstneeku droshibu.

Tahlat sino, ka gluschi bes kahdas pretimturefchandas bloketaji kara-fugi isweda no Puerto-Rabellas eefshejjas oſtas wifas Venezuelefchu laivas. Saguhstitas Venezuelaſhu kara-fugis „Sumhor“ aifwedis wifas 40 laivas uſ Port-Of-Prenſu. Laivas atrasti ap 90,000 rubli.

No Rihnas fino „Kreewu tel. agentura“, la Anglija dabujusi atlaunu buhwet dſeszelu no Schanghajus uſ Nankinu.

No Seemel-Amerikas Sabeedrotam Walſtim. Ka Sabeedrotas Walſtis ſpaida eenahzeju no Giropas. No Njorkas fino: Gezelotaju ſtazija Ellis Islandē walda pawifam neparasti apstahki. Jaunais eezelofchanas komifars iſpilda noſazijumus par eezelofchanu wiſſtingrala mehrā. Beidsomā nedelā ne masak fā 2000 eezelotaji veſpeſtā fahrtā attureti atpakaſ. 500 perfonas tils fuhtitas uſ Giropu atpakaſ, vahrejo liktenis wehl naw iſſchlīts. Telpas iſmekleſchanas zeetumā pawifam nepeeteeloſchas preeſch tildauds eefloſtītem. Nabaga zilveki ſafpeſti fā lopi kopā. Wini newar nemaſ ſawu ſtahwolli ſapraſt. Gezelotajeem, kureem naudas deesgan, lai waretu notiſt uſ ſawu zelojuma weetu, vahmet, ka tee eenahkuſchi ar nelikumigu kontraktu. Perfonas, kuzām naudas naw, apwaino, ka tās „deedelneeku“ nu eenahkuſchi gribot vahrtiſt uſ Amerikanu rehlinā. Gon daſhas eezelotaju palihdsibas beedribas Njorkā iſſazijuschas preſtibū par taħdu apeſchanos ar eezelotajeem, bet wiſ ſalizis a wehjā runats. Sabeedrovo Walſtiju kongrefſa tapat wehl gribof paafinat lihbſſchuejos noſazijumus par eezelotajeem, wiſpiems par fatru atwesto 3 rubli weetu turpmal lai nalkajot 6 rubli, otrkahrt pagarinaſhot laiku, kurā fatru eezelotaju fā „deedelneeku“. Slimigu, wahjsrahtigu waj fā noedheeku waretu fuhiit uſ wina tehwiju atpakaſ, no weena uſ iwi gadeem. Amerikas awiſchneeziha tapat wiſeem ſpeheem abalſtot ſolus, kuri iſeet uſ eezelofchanas aprobeschoſchanu.

No eekſchsemēm.

No Maskawas. Sinojot par miljonara Dschamgarowa lepkawibu, kreewu laikrakst siro ari par ta saguhstischau no kaukasisjas laupitajeem schigaba septembra mehnes. Winsch nopests kahdā atsewischkā mahjā un tur apzeetinataji parweh-schijki milhonaram, lai ralsta sawai seewai feloschu wehstuli: „Es eßmu saguhstits. Bes ispirkshanas naudas es neteelu tswabinats. Ja Tu triju deenu laikā newari sagahdat 100,000 rubku, tad es teiku nonahwets. Pehz naudas noeess ee iemis kahda persona, kura fauzás „Druschiye“ (eerozis). ja schi persona teek apzeetinata, tad es wißadā siā eßmu paralam. Tillihds Tu naudu samaksā, es teelu us brihwām kahām. Lihds tam laikam eßi meeriga. Tee, kas mani saguh-schijki, labi zilweli.“ Wehstule tika nofuhitta, bet pee labakās ribas pilsehntiā newareja ūababut 100,000 rubku, bet kamehr audu atsuhtija no Maskawas — pagahja laiks. Dschamgarows nosmehreja, ka winsch otru deenu pee finama amota nosiss 30,000 rubku, lai laish to tilai swabadu. Apzeetinataji ri bij ar to meerā, un Dschamgarows tika palaists valā, jet wakā tizis, Dschamgarows par wißu sinoja volizijai, kura vehra wajabsigos fokus. Kahbs polizists tika eegehrbis Dschamgarowa drehbēs un nojahja pee norunatā amota, kamehr wißplahrt meschā tika nostahditas waktis. Drihs awotam tuwo-ss diwi wiheri. Weens ſwilpeens — un abi wiheri tika hanemti ſafeeti. Tee israhdijs par „pilmvarneekem“ Ter-Gukassowu un Ter-Charafowu. Bet kas notika tahjal. Kaukasisjas anisēs arahdijsā sinojums, ka ajs pahrskatishchanās arresti diwi stu-entti, kas atkal palaisti us brihwām kahjām. Abi apzeetinatee asuba bes pehdām. — Un tagad? — schi ſlepawiba!

Nehweles Keisara Nikolaja I. gimnasijas skolotājs Kal-
inčs paaugstināts valsts padomeka tēchīns. (W. W.)

No Bitezbskas. Prahwa pret 33 sirgu sageem. Wee-
jäs Kreewu amises fino, fa tureenes apgabala teefä isteehata
ela prahwa pret kahdeem 33 sirgu sageem. Prahwas istee-
schana turpinajuhees kahdas peezas deenas. Zaur leezineelu
teikumicem tizis peerahbits, fa leelatä semneelu daka, lai glahb-
os no sirgu sahdsibäm, bijusi peespeesta, sageem makhat kahrti-
us nodoklus. Pagastu waldes un laufpolizija us sageem fka-
juuschäz zaur yirksteem, un weenigais urabnais, fa leezineeli is-
tijiuschi, vreetsch sageem bijis „meesigs brahlens un labwehlis“.

No Rostromas. Dihwains preekschlikums. Rahds Ga-
tschas aprinka muishas ihpaichneeks eesneedis weetjai Lau-

imneežibas Wajadsbu Komitejai, prot, ſchahdu preelfschlikumu. ai nolemjot leeolem pulkeem eewest Kihneeschus, kas weetejai ulhaimneežibai la ar roku atnemſhot wiſus kaweflus un gruhbas. Pehz wina demam Kihneechi buhſhot ſemlojjeem la- lee un wiſlehtalee darba ſpehki, jo tee eſot ſemkopiba tahi- eistari, ka wini ari Kreewijā pratishot diwas plaujas eewahlt. Kihneechi atdihwinaſhot ſchejeenes nekultiweto ſemi un ar iku atradihſhot muhſu dſimtenē ſamu otru tehwiju. Tapehj

heecenes weenigais glahbinsch efot lihneeschti, un talab jaluh-
ot waldiba, lai atlaus sche eewest dehlus no debesu walts.
eraugotees us preelschlikuma pahrat leelo dihwainibu, komiteja
mehr nolehmusi luhtgat waldibai atlauju, ta waretu eewest
lhneeschus Galitschias aprinkli. Turllaht wehl ir tas brih-
schligi, la no wihas Kostromas gubernas un Galitschias
rinka servischti if gabus dauds tuhlsiofcheem strohbneeku is-
tigà us beenwiedem pelnà, tapehz ta darba spehku gubernà
seel. — War redset, la preelschà zehlejam bijis dauds laila,
t moç sita ta.

No Andišhanas. Par postu, ko tur nodarijuſi breesigā semestrihze ſchigada dezembra mehneſi, leejina daſħhas nas, ko iſnemam iſ dahuwanu laſiſchanas Komitejas uſaizina- ma. Semestrihze 3. dezembri iſpostiļuſi lihds vaſcham pama- m Andišhanas pilſehtu un peežus apkahrtneſ eegirlaus. No- dhweto ſkaitis pilſehtā un apkahrtneſ ſnečdžas yee 5000. Treewi maſak kritiſchi ſchai lataſtrosfai par upuri, bet wai-

rak eedsimtee eedsihwotaji. Saudejumi un nelaime loti leeli. Semestrihze wehl katu deenu atkahrtojis. Pee tam nahk leetut ar sneegu. 100,000 eedsimto un kahds tuhstots Kreemu palikuschi bes kahdeem lihdselkleem. Weetejis vilsehtas gan sneeds wifadu palihdsibu, gan nauða, lgan graudā. Sewisħčki nepeezeesħčami wajadfigs naudas pabalsts.

No Nischnij-Nowgorodas. Pascham no fewis jaglahbjas. Nowembra mehnescha pehdejās deenās, kā „Nischgor. List.“ fino, weetejā polizijas walde eerapees labi eesilis jauns zilwels, Winogradows, un luhdsis poliziju, lai winu no wina pascha paglahbjot. „No Deewa pufes, atzeetinat mani un atnemati man manu naudu, zitabi wehl nesin ko isbarischu!“ No fahkuma polizijas walde domajuschi, kā wihrs buhs južis, bet wehlak israhdirees, ka tas weenkahrscji mantojis no fahda sawa rodineeka Grodnā 10,000 rbl., kas tam 19. nowembrī nahkuſchi rokā. Lihdsſchim gluſchi nobadſibā nobiſhwojis — us reiſu tahda bagatiba rokās ... waj naw vrakts jaſaudē?! Tuhlin wiſi draugi un paſinas tam aplipuſchi kā muſchjas ... tigis dſeris un dſihwots us nebehdū, tā kā mas deenās tuhſtſcji tā putet iſputejuschi. Pee wina atraſti tikai wehl 1200 rbl., kuri, finams, tagad atnemti, lai tas ari tos weeglā fahrtā neiſputinatu.

Widjeme.

No Rīgas. Pāskaidrojums. Rīgas Latvieschu Veedrības Siniņu Komisijas vreelfschneels Wold. Malbona lgs Lercha-Puschtaischa pāsatu frahjuma leetā luhds nobrukst feloschju pāskaidrojumu: Dasheem Lercha-Puschtaischa pāsatu frahjuma subskribenteem peeprafot, man japaškaidro, ka muhsu tautas pāsaklu slaitis ir par leelu, lai tās išdotu weenā fehjumā. R. L. B. Sin. Rom. nospreeda dalit frahjumu diwōs fehjumōs. Pirmo daļu, kas buhs ap 90 lotīnes leels, iissuhis subskribenteem drīshumā, jo jau 70 lotīnes rakstīs eespeestas.

Rīga, 22. decembris 1902.

— Rīgas Aleksandra gimnāzijas skololais R. Mühlensbachs paaugstināts valsts padomnieka tēchinā. (B. B.)

fehtu atšwabinatu no polīzijas uštūres īhanas, tā „Rīgsk. Vēstn.” fino, atraiži ts. (Agrāk finoja, ka tas pa bākai eewehrots. Ref.)

— Rīgas-Orlaš vēselzela eerehdnu bibliotēkā, kā „Rīg. Avīze” īino, schimbrihscham atrobotees tāhdi 4000 sehjumu, no kureem laba dala bahwinata no daschadeem bibliotekas lab- wehleem. Pehdejā laikā eeluslīnats jaqtajums, eegahdatees ari Latweeshu grahmatas, blakus kreewu un Wahzu isdewumeem. Tas ari buhtu loti eeteizami, jo bibliotekas laftaži eewehro- jama dala ir Latweeshi. Zanoſchehlo, kā nobomatee bibliotekas wagoni, turi nolemti preeksch eerehdneem, kas kalpo attah- lākās stazijās, lihdselku truhktuma dehk netika eerihkoti. Tomehr eewesti daschi noſazījumi, kas atweeglinā grahmatu iſſuhtisčhanu no bibliotekas.

Widsemē daschōs appgalobs, šķigaba pawisam siltiās plaujas deļļ, kā „Dün.-Zeit.“ sāvo, walbot ūti leels truhkums, veem. daschōs pagastās Walkas un Werawas aprinkōs, kur weesādm no 3 puhrameetas leela rūdšu lauka eekulti tikai 6 pudi rūdšu. Lai šo postu masinatu, nepeezeesfhami wajadīga noveetna palihdsiba. Ši noluhska deļļ nu Wallā un Werawā līdz Iaiku (līhds 1. maijam 1903. g.) eezeltas komitejas, kas saņahro no jemneelu leetu komisareem, aprinka polizijas preefsh-stähwjeem, Kreewu pareistījigo un luteranu garīdsneezibas preefsh-stähwjeem. Walkas aprinki no truhuma wiswairak peemeleli Opekalna un Alusnes draudzes un Werawas aprinki Gailumui-čas (Hahnhof) pagasts.

No Widrischeem, „Pagasta waldischana“ frogū. „Rizas Awise“ ralsta no Widrischeem: Japeemin kahda ehromota parahbiba: muhsu „walsis waldischana“ eerihskojuše, laikam jau priwato, langleju laut fur zitur, tikai ne pagasta namā, jo tur vinu nolisitas stundās waj nemas nerebī. Pat naudas mafschanas teel hanemtas frogā, tad gan ieek iſdotas pagaibū kwihsas uſ vanibrītē iſlīdē bieži nesālo nemā.

No Oberpahles. Jauna selte. Sche nobibinajusees, lä „Nus Neg“ sino, jauna selte, lura var wišam leetäm mahzot, ta newis swehideena, bet festdeena jaſwehtijot. Tamdehl sektas veekriteji vulzejooies pa festdeena lopä. Sektas wadons ejot lahbs jauns zilwels, lursch ar daschabäm grahmatäm un ſtre-

